



# आरत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उपखण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. ५८]

नई विल्ली, सोमवार, फरवरी ६, १९७८/माघ १७, १८९९

No. ५८]

NEW DELHI, MONDAY, FEBRUARY 6, 1978/MAGHA 17, 1899

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वारिणीज्ञ मंत्रालय

आयात व्यापार नियंत्रण

आदेश सं. २/७८

नई दिल्ली, ६ फरवरी, १९७८

खुला सामान्य लाइसेंस सं. CXVIII

का. आ. ७३(अ).—आयात-नियर्यात (नियंत्रण) अधिनियम, १९४७ (१९४७ का १८) के खंड ३ त्वारा प्रदत्त अधिकारों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार नीचे अनुसूची में विशिष्टिकृत विवरण के माल के आयात के लिए निम्नलिखित शर्तों के अधीन सामान्य अनुमति देती है—

(1) ऐसा माल ३१ मार्च १९७८ को इससे पहले किसी भी रियायती अवधि के दिना परेषण के माध्यम से भारत को लादा गया हो ;

(2) इस आदेश की अनुसूची में विशिष्टिकृत व्रतण सहायकों के मामले में आयात की अनुमति केवल अभिज्ञात शीक्षक, वैज्ञानिक, तकनीकी और अनुसंधान संस्थानों, ऐसे संस्थानों के प्रत्यकालयों, केन्द्रीय और राज्य सरकार के विभागों, अनुसंधान और विकास कार्य में लगे हए आंदोलिंगक एककों, विशिष्टिकृत संस्थानों, अरपतालों, विर्किट्सडों, अभिज्ञात वारिणीज्ञ सदनों, उत्पादन परिषदों, प्रबन्ध संरथाओं और व्यावसायिक निकायों को दी जाएगी।

2. माल के आयात के समय उसके आयात को प्रभावित करने वाला कोई अन्य निषेध या विनियमन होगा तो उसका इस आदेश में उल्लिखित किसी माल पर कोई प्रभाव नहीं पहुँचेगा।

खुला सामान्य लाइसेंस सं. CXVIII की अनुसूची

निम्नलिखित व्रतण सहायक :—

(क) शीक्षक प्रकृति की माइको फिल्स और माइकोफिल्ज ;

(ख) भागाएं सीखने के लिए रिकार्ड, और

(ग) शीक्षक प्रकृति के प्री-रिकार्डिंग कास्टेट्स, पिन्च पटिव्ह्यों के साथ या उनके बिना।

[मिसिल सं. आईपीसी/३७/१६/७७ से जारी]

MINISTRY OF COMMERCE

Import Trade Control

ORDER NO. २/७८

New Delhi, the 6th February, 1978

OPEN GENERAL LICENCE NO. CXVIII

S.O. 73(E).—In exercise of the powers conferred by Section 3 of the Imports and Exports (Control) Act, 1947 (18 of 1947), the Central Government hereby gives general permission for the import of goods of description specified in the Schedule below, subject to the following conditions :—

(i) Such goods are shipped on through consignment to India on or before 31st March, 1978, without grace period whatsoever;

(ii) In the case of teaching aids specified in the Schedule to this Order, import will be allowed only by the recognised educational, scientific technical and research institutions, libraries of such institutions, Central and State Government departments, industrial units engaged in research and development work, medical institutions, hospitals, consultants, recognized chamber of commerce, productivity councils, management associations and professional bodies.

2. Nothing in this Order shall affect the application to any goods, or of any other prohibition or regulation affecting the import thereon, in force, at the time when the goods are imported.

#### Schedule to OGL No. CXVIII

##### Teaching aids, the following :—

- (a) microfilms and microfiches of educational nature;
- (b) records for learning of languages; and
- (c) pre-recorded cassettes of educational nature, with or without film strips.

[No. JPC/37/16/77]

#### आदेश सं. 3/78

का. आ. 74(अ).—यथा संशोधित आयात-नियंत्रण (नियंत्रण) अधिनियम, 1947 (1947 का 18) के खंड 3 द्वारा प्रदत्त अधिकारों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एवं द्वारा आयात व्यापार नियंत्रण आदेश सं. 5/55 दिनांक 27-4-1977 के अंतर्गत जारी किए गए खुले सामान्य लाइसेंस सं. 112 में निम्नलिखित संशोधन करती है :—

(1) अनुबंध के आमृत में निम्नलिखित को अंत में जोड़ा जाए :—

“किसी एक आयातक (उसकी शाखाओं महिस) को एक लाइसेंस अधिक के दौरान एक ही शीर्षक की 2000 प्रतियाँ से अधिक आयात की अनुमति शिक्षा व समाज

कल्याण मंत्रालय, नई दिल्ली द्वारा की गई पूर्ण तीखत निकासी के बिना नहीं दी जाएगी।”

(2) अनुबंध 8 में निम्नलिखित प्रविष्ट क्रम सं. 11 (संदर्भ प्रस्तकों) के अंतर्गत मद सं. (ट) के रूप में जोड़ी जाए :—

(ट) व्यापार और वाणिज्य पर प्रस्तक जिनमें विनिर्माताओं और व्यापारियों की निवाशिका शामिल हैं।

[मिसेस सं. आई पी रो/37/16/77]

का. वै. क्षेषाद्रि, मुख्य नियंत्रक, आयात-नियंत्रण

#### ORDER NO. 3/78

**S.O. 74(E).**—In exercise of the powers conferred by Section 3 of the Imports and Exports (Control) Act, 1947 (18 of 1947) as amended, the Central Government hereby makes the following amendments to Open General Licence No. CXII issued under ITC Order No. 5/77 dated 27-4-1977.

(i) In the preamble to Annexure VIII, the following may be added at the end :—

“Import by any one importer (including his branches) of more than 2,000 copies of a single title during one licensing period will not be permitted without prior written clearance of the Ministry of Education and Social Welfare, New Delhi.”

(ii) In Annexure VIII, the following entry may be added as item No. (k) under S. No. 11-(Reference Books) :—

(k) Books on trade and commerce, including Directory of manufacturers and merchants.

[F. No. IPC/37/16/77]

K. V. SESHA DRI, Chief Controller (I&E)